| Globalni podaci |

Prijevodi

Nove grupe prijevoda upisuju se tako da se u polju ***{Grupa}*** odabere "___", a zatim se u polje ***{Šifra}*** upiše nova šifra grupe. Šifra grupe ograničena je na najviše tri znaka.

Prijevodi se upisuju za hrvatski i engleski jezik. Ostali su jezici uvedeni prema upitima za Brix koji se nisu realizirali pa ih ne treba upisivati.

Grupa FTA — klauzule za izvozne račune

U grupi ***FTA*** održavaju se tekstovi klauzule o EU preferencijalnom podrijetlu:

- ***EORI*** — tekst klauzule za račune do 6.000 €.
- ***REX*** — tekst klauzule za račune iznad 6.000 €.

Tekstovi sadrže rezervirana mjesta *{eori_number}* i *{rex_number}* koja Brix kod ispisa zamjenjuje brojevima upisanima u ~ OSNOVNO ~. Kod uređivanja prijevoda ta se mjesta ne prevode i moraju ostati nepromijenjena, uključujući vitičaste zagrade.

Hrvatski tekst službeni je prijevod Carinske uprave, a engleski je standardni tekst za međunarodne izvozne račune. Izmjena teksta može dovesti do toga da carinsko tijelo zemlje kupca ne prizna izjavu o podrijetlu.

From:
https://wiki.micro-process.hr/ - **Brix - MICRO PROCESS**

Permanent link:
https://wiki.micro-process.hr/brix/hr/translations

Last update: **21/10/2026 14:18**